

From the Pastor's Desk

Sunday, November 8, 2026

Dear parishioners and friends:

Every year, when daylight saving time comes around in the United States, millions of Americans find themselves asking the same familiar question: Do we gain an extra hour of sleep, or do we lose one? Today, most states still observe the twice-yearly time change, with the exceptions of Hawaii and most of Arizona.

Daylight Saving Time was introduced to make better use of daylight, encourage outdoor activities, and potentially conserve energy. However, opponents argue that changing the clocks disrupts sleep patterns, affects health and daily routines, and offers little significant energy savings.

The United States Congress has repeatedly debated proposals to eliminate the seasonal time change, but lawmakers have yet to reach a consensus. Some favor permanent daylight saving time to enjoy more sunlight in the evening, while others prefer permanent standard time because it better aligns with our natural biological rhythms. Something as simple as changing the clock by one hour has become a surprisingly difficult issue to resolve!

In reality, human beings often resist change. Psychology tells us that we naturally cling to what is familiar because change can bring uncertainty, a sense of losing control, or fear of the unknown. Even small changes that occur every year can make us uncomfortable.

Yet change is a fundamental law of life. The ancient Greek philosopher Heraclitus once observed, "No one ever steps into the same river twice." The water is constantly flowing, and we ourselves are continually changing. Life never stands still.

Jesus also calls us to constant renewal. He teaches, "No one pours new wine into old wineskins" (Mark 2:22). New wine requires new wineskins. The Gospel challenges us to open our hearts, let go of outdated habits, prejudices, and narrow ways of thinking, and embrace God's grace and the new opportunities He places before us.

At present, the Vietnamese Catholic Center, in collaboration with Our Lady of La Vang Vietnamese Catholic Parish, is undergoing renovation and beautification. We will soon witness many changes: renewed spaces, inspiring works of art, greater beauty and dignity, and a fresh sense of excitement. More importantly, we hope these improvements will bring renewed vitality, a stronger spirit of unity, and new opportunities to deepen our faith, encounter God, and strengthen our relationships with one another.

Change is not simply about making things look newer; it is about making them better. And the most important renewal does not take place within the walls of a building, but within the hearts of each of us.

We cannot stop the river of time from flowing, but we can choose to step into its waters with faith and hope. By embracing positive change, we are not merely creating a more beautiful facility; we are also helping to build a more vibrant community, united and renewed in Christ.

Fr. Justin T. Le
Pastor

Thư Cha Chánh Xứ



Chúa Nhật, ngày 8 tháng 11 năm 2026

Kính thưa Quý Cụ, Quý Ông Bà và Anh Chị Em:

Mỗi năm, khi đến mùa đổi giờ tại Hoa Kỳ, hàng triệu người lại bối rối với câu hỏi quen thuộc: Chúng ta được thêm một giờ ngủ hay mất đi một giờ? Hiện nay, phần lớn các tiểu bang Hoa Kỳ vẫn áp dụng việc đổi giờ hai lần mỗi năm, ngoại trừ Hawaii và phần lớn Arizona.

Việc đổi giờ mùa hè (Daylight Saving Time) được áp dụng nhằm tận dụng ánh sáng ban ngày, khuyến khích các sinh hoạt ngoài trời và có thể tiết kiệm một phần năng lượng. Tuy nhiên, những người phản đối cho rằng việc thay đổi giờ giấc gây xáo trộn giấc ngủ, ảnh hưởng sức khỏe và sinh hoạt hằng ngày, trong khi lợi ích tiết kiệm năng lượng không còn đáng kể.

Quốc hội Hoa Kỳ đã nhiều lần thảo luận về việc chấm dứt đổi giờ, nhưng vẫn chưa đạt được đồng thuận. Một số người muốn giữ giờ mùa hè quanh năm để có thêm ánh sáng vào buổi chiều; những người khác lại muốn duy trì giờ tiêu chuẩn vì phù hợp hơn với nhịp sinh học tự nhiên. Điều tưởng chừng đơn giản là thay đổi một giờ đồng hồ lại trở thành vấn đề khó giải quyết!

Thực ra, con người thường không thích thay đổi. Tâm lý học cho thấy chúng ta có khuynh hướng gắn bó với những gì quen thuộc, bởi sự thay đổi thường mang đến cảm giác bất an, mất kiểm soát hoặc lo sợ điều chưa biết. Ngay cả những thay đổi nhỏ, lặp lại hằng năm, cũng có thể khiến chúng ta khó chịu.

Thật ra thay đổi là qui luật của cuộc sống. Triết gia Hy Lạp Heraclitus từng nói: "Không ai có thể bước xuống cùng một dòng sông hai lần." Bởi dòng nước luôn chuyển động, và chính con người chúng ta cũng không ngừng thay đổi. Cuộc sống không bao giờ đứng yên.

Chúa Giêsu cũng mời gọi chúng ta đổi mới không ngừng. Người dạy: "Không ai đổ rượu mới vào bầu da cũ" (Mc 2,22). Rượu mới cần bầu da mới. Tin Mừng đòi hỏi chúng ta có một tâm hồn rộng mở, biết từ bỏ những thói quen cũ kỹ, những thành kiến và lối suy nghĩ khép kín để đón nhận ân sủng và những cơ hội mới.

Hiện tại, Trung Tâm Công Giáo Việt Nam, với sự cộng tác của Giáo Xứ Việt Nam Đức Mẹ La Vang, đang được tu sửa và chỉnh trang. Chúng ta sẽ chứng kiến những thay đổi: một không gian mới, những tác phẩm nghệ thuật, vẻ đẹp, sự trang trọng và niềm phấn khởi. Nhưng trên hết, chúng ta mong đợi một sức sống mới, một tinh thần hiệp nhất, và những cơ hội mới để thăng tiến trong đời sống đức tin, để gặp gỡ Thiên Chúa cũng như gặp gỡ nhau.

Thay đổi không chỉ là làm cho mọi sự trở nên mới hơn, nhưng còn là làm cho mọi sự trở nên tốt đẹp hơn. Và sự đổi mới quan trọng nhất không nằm ở những bức tường hay công trình, mà ở chính tâm hồn mỗi người.

Chúng ta không thể ngăn dòng sông thời gian trôi chảy, nhưng có thể chọn cách bước vào dòng nước ấy với niềm tin và hy vọng. Bởi khi biết đón nhận những thay đổi tích cực, chúng ta không chỉ xây dựng một cơ sở đẹp hơn, mà còn góp phần xây dựng một cộng đoàn sống động hơn trong Đức Kitô.

Lm. Giuse Lê Trung Tướng
Chánh xứ